PICADORA
LHC460

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Por favor, lea este manual de instrucciones en el interior, ya que hay información importante sobre seguridad, operación y mantenimiento del aparato. Guarde este manual para referencia en el futuro.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Cuando use aparatos eléctricos, debe seguir algunas precauciones de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a personas, incluyendo las siguientes :

1. Lea todas las instrucciones de este manual.
2. Nunca sumerja en agua u otros líquidos, evitando así el riesgo de descarga eléctrica.
3. Se necesita una estrecha supervisión cuando se utilizan aparatos en presencia de los niños.
4. Desconectar de la toma de corriente después de su uso , en caso de inactividad prolongada o antes de cada ciclo de limpieza.
5. Evite el contacto con partes móviles. Mantenga los dedos alejados de las aberturas.
6. No utilizar en caso de daños en el cable o en el cuerpo del panel, caída o mal funcionamiento diferente. Póngase en contacto con un servicio técnico cualificado para revisar y / o reparar la unidad .
7. El uso de accesorios no incluidos en el paquete o no recomienda directamente por el distribuidor puede implicar un grave riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas .
8. No lo use al aire libre.
9. No deje que el cable de alimentación toque objetos afilados o bordes de los muebles, o se cuelgue de la mesa.
10. Mantenga las manos y utensilios alejados de las cuchillas mientras la unidad está en funcionamiento, evitando así cualquier riesgo de lesiones a personas o daños a la unidad. Es posible utilizar un raspador sólo cuando la unidad no está en funcionamiento.
11. Las cuchillas se deben usar sólo en el caso en que el recipiente está colocado correctamente en la base de la unidad. Operar sin el soporte en su lugar puede dar lugar a riesgos de lesiones graves .
12. Asegúrese de que la tapa esté correctamente colocado y bloqueado antes de utilizar la unidad.
13. No tientas para reparar o alterar el mecanismo de cierre de la tapa.
14. No retire la tapa del recipiente mientras la máquina está en funcionamiento o antes de que las cuchillas se hayan detenido . Retire los accesorios (tapa y contenedor) sólo cuando la máquina se detiene por completo.
15. Las cuchillas de la licuadora están muy afiladas: tenga cuidado de no cortarse durante la limpieza.
16. No toque las piezas móviles .

Antes de conectar a la red eléctrica, asegúrese de que el sistema eléctrico está en regla y que los datos de la placa de características de este producto cumple con las características de la instalación eléctrica. No utilice enchufes defectuosos.

1. El cable de alimentación de este aparato no se debe tirar , corte torcido , roto , .
2. Cuando se utiliza por primera vez le recomendamos enjuagar todas las piezas de las cuales entrarán en contacto con alimentos (plato , hojas , cubierta) . En cualquier caso, el motor de este aparato no debe entrar en contacto con el agua , no debe ser sumergido en el agua y no se puede utilizar cuando está mojado. La unidad de motor se puede limpiar con un paño suave y seco. No use jabón , agua, disolventes o aerosoles para limpiar el motor. Si el motor se moje, ya no puede ser utilizado . El motor no se puede quitar o abrir.
3. No poner en la cantidad tazón superior la ocupación máxima indicada.
4. Inmediatamente desconecte el enchufe de la toma de corriente, tan pronto como termine de usar el aparato . No deje el enchufe conectado en vano.
5. Este producto es eléctrico y puede ser arriesgado, si se utiliza incorrectamente.
6. No utilice este aparato cuando está vacío, no ponga objetos inapropiados en el interior del recipiente. No lo utilice para fines diferentes a los mencionados. Cualquier uso irresponsable, estúpido, o por descuido, puede causar lesiones personales graves.
7. Coloque siempre y sólo en la superficie plana y estable, alejado de los recipientes de agua. No lo coloque sobre suave o inestable.
8. Las cuchillas incluidas en el ámbito de esta unidad son afilados y pueden cortar. Se recomienda un uso cuidadoso y responsable de este accesorio y todo el conjunto. En ningún caso es posible introducir los dedos entre las hojas durante el uso. Las hojas se pueden lavar con agua corriente, pero deben secarse inmediatamente, con cuidado. Mantener fuera del alcance de los niños y las personas con reducidas capacidades físicas o psicológicas que no entienden el peligro potencial.
9. En el caso de que las cuchillas deben parar, apagar la unidad, desconéctela, extraiga los ingredientes que bloquean las cuchillas y quitar el accesorio para limpiar y reemplazar correctamente.
10. No inserte ingredientes con una temperatura mayor que 80°C .
11. Las cuchillas funcionan si y sólo si la cubierta está correctamente introducida y fijada .

12. La bolsa de plástico, las grapas, la caja de este producto no son juguetes. Mantener fuera del alcance de los niños para evitar problemas relacionados con la seguridad
13. El buen funcionamiento de este dispositivo se debe comprobar antes de cada uso, comprobar todos los accesorios y verificar que todas las partes son ensambladas correctamente y con firmeza. No utilice el dispositivo si usted no es capaz de controlar el correcto funcionamiento de la misma .
14. Después de su uso, este dispositivo debe limpiarse y almacenarse adecuadamente. Los accesorios no deben dejarse al alcance de los niños.

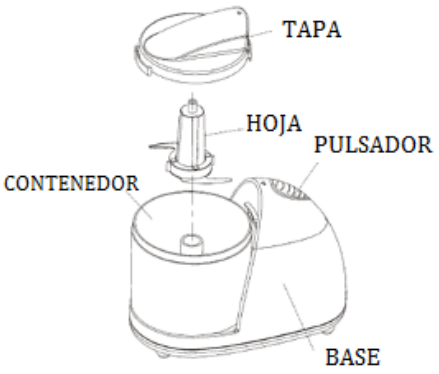
ADVERTENCIAS ADICIONALES

1. No ponga objetos pesados sobre los cables o fuentes de calor cercanas. Los cables pueden resultar dañados.
2. Este producto está destinado exclusivamente para uso doméstico. Desconecte el enchufe cuando es al revés o descansando .
3. Antes de realizar el mantenimiento y la limpieza , desconecte el aparato.
4. No utilice aerosoles (sprays insecticidas por ejemplo, lacas para el cabello, etc), puede causar daños en la vivienda.
5. En caso de cualquier situación anormal apáguelo de inmediato en contacto con su distribuidor o centro de servicio.
6. No use esta unidad conectada a programadores, temporizador externo, el sistema de control remoto por separado, un temporizador o cualquier otro dispositivo que puede cambiar automáticamente
7. No utilice tomas de corriente cables vuelo o dañado.
8. Cuando uno la sostiene firmemente tira del enchufe para evitar una descarga , circuito o un incendio corta eléctrica
9. No lo arregles interruptores de seguridad con cinta adhesiva , por riesgo de incendio.
10. Está absolutamente prohibido desmontar o reparar la unidad por el peligro de descarga eléctrica si es necesario ponerse en contacto con su distribuidor o centro de servicio.
11. No utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, piscina.
12. No utilice la máquina cerca de objetos inflamables
13. No inserte objetos metálicos en las ranuras de la caja.
14. Antes de conectar a la red eléctrica, asegúrese de que la tensión es correcta, como aparece en la placa de características del producto y que la instalación cumple con la normativa vigente.
15. No toque el cable de alimentación con las manos mojadas.
16. No utilice el producto para fines distintos de aquellos para los que fue construido.
17. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su la seguridad.
18. Si el cable flexible externo está dañado, deberá ser reemplazado por un técnico cualificado con el fin de evitar accidentes.
19. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato
20. Es necesario tomar precauciones al manipular las cuchillas afiladas, especialmente al retirar la hoja de la copa, la copa se vacía y durante la limpieza.
21. Siempre desenchufe la unidad de si no se corrige y antes de montarlo, desmontarlo y limpiarlo.
22. No permita que los niños utilicen el aparato sin vigilancia.
23. Apague y desenchufe antes de cambiar accesorios o antes de acercarse a aquellas partes que están en movimiento durante el trabajo.

ESPECIFICACIONES ELÉCTRICAS

Alimentaciòn	220-240V
Frequencia	~50/60Hz
Potencia	100W

DESCRIPCION DE LA UNIDAD



ANTES DE USAR

1. Retire el producto y todos los accesorios de la caja. Para extraer el recipiente de la base, es suficiente girar en sentido antihorario.
2. Lávese a fondo la tapa, el recipiente y cuchillos en agua jabonosa caliente. Enjuague y deje secar completamente.

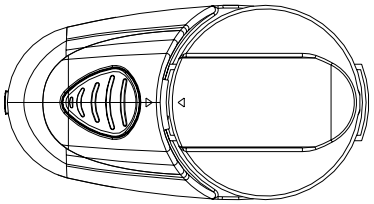
MONTAJE

PRECAUCIÓN: Asegúrese de que la unidad esté desconectada de la toma de corriente antes de montar él. Maneje con cuidado ya que las cuchillas son muy afiladas. Tenga mucho cuidado cuando se insertan las hojas, quitar, limpiar y mantener.

1. Asegúrese de que el cable de alimentación está desenchufado de la toma de corriente.
2. Coloque la base sobre una superficie plana, nivelada y estable.
3. Insertar el contenedor por encima del eje de metal y gire en sentido horario hasta que la base del recipiente y no será comprometido por el mecanismo de bloqueo situado en la parte inferior (que impide que el contenedor para ser eliminado).

Bloqueo de seguridad abierto Bloqueo de seguridad cerrado

1. El trabajo con las palas desde el extremo del eje de plástico (el lado opuesto a donde están instalados), ellos se adhieren a el recipiente mediante la inserción por encima del eje central en el interior del recipiente hasta que se bloquean.
2. La cubierta se inserta y se fija sólo después de introducir el alimento en el envase.



NOTA IMPORTANTE: Es necesario localizar y bloquear la tapa antes de usar su aparato. Para ello, la flecha de la manija de la tapa debe alinearse con uno diseñado sobre la base (cerca del botón de encendido / Pulse).

COMO USAR

PRECAUCIÓN: Es posible procesar la carne, el queso, los granos de café o cuadritos de chocolate, ya que la textura de estos alimentos puede dañar el producto. No utilice más de 30 segundos consecutivos.

1. Corte los alimentos en trozos pequeños, según sea necesario.
2. NOTA: verduras crudas u otros alimentos pueden requerir un mayor seccionamiento muy sustancial, con el fin de permitir el movimiento suave de las cuchillas.
3. Ponga la comida en el recipiente.
4. Conecte y asegure la tapa sobre el recipiente (consulte el apartado "Montaje").
5. Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente.

6. Pulse el botón On / Pulse para iniciar el procesamiento de los alimentos.
7. Para parar, suelte el botón On / Pulso.
8. Espere hasta que éstas se detengan antes de retirar la cubierta.
9. Desconectar de la toma de corriente después de su uso o si la unidad se deja desatendido.

ADVERTENCIA: Una cantidad excesiva de alimentos en el interior del recipiente podría dar lugar a fugas o daños en la unidad debido a la sobrecarga.
Algunos consejos:

- La carne fresca se debe cortar en trozos de 15-20mm. Además, no más de 150 g inserto dentro del recipiente.
- Preparar el pan rallado, partir el pan en pedazos muy pequeños antes de introducirlos en el contenedor. La capacidad máxima del recipiente no debe exceder de 1 ½ taza.
- Al procesar las verduras (por ejemplo, las zanahorias, el apio, champiñones, cebolla, pimiento verde), cortado en trozos de 20-25mm. La capacidad máxima del recipiente no debe exceder de 1 ½ taza.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

ADVERTENCIA: Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, asegúrese de que la unidad esté desconectada de la toma eléctrica antes de colocar o quitar piezas o antes de embarcarse en un nuevo ciclo de limpieza.

PRECAUCIÓN: Maneje con cuidado ya que las cuchillas son muy afiladas. Tenga mucho cuidado cuando se insertan o se quitan de la unidad, o cuando están limpios.

• Limpie siempre la unidad inmediatamente después de su uso.
• Lave la tapa, el recipiente y las cuchillas en agua tibia jabonosa, enjuague y deje secar.
• Limpie la base frotándola con un paño húmedo. No lo sumerja en agua u otros líquidos.
• E 'puede no use limpiadores abrasivos o polvos químicos para limpiar la superficie de la unidad y sus accesorios.
• La unidad debe mantenerse montado. (Consulte el apartado "Montaje")
• Almacene en un lugar fresco y seco.

Italiano

Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (Applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.

English

Disposal of old electrical & electronic equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or in its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Français

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebus de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez achetez le produit.

Español

Tratamiento de los equipos eléctricos y electónnicos al final de su vida útil (Aplicable en la Unión Europea y en paises europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Este símbolo en su equipo o su embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que deben entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este producto es desechado correctamente, Ud. Está ayudando a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar las reservas naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.

Deutsch

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den Kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Importado de WESTIM S.p.A.
Via Roberto Bracco 42/E, 00137, Roma, Italia
Teléfono: +39 06 8720311
Mail: info@westim.it
Producido en Cina
Made in China